

SAGSC
Comité de Servicios Generales del Área Sur
noviembre 13, 2022

SE ABRE LA SESION CON LA ORACIÓN DE SERENIDAD
BIENVENIDOS NUEVOS RSGs y MCDs

INFORMES

SECRETARY REPORT: CLAUDIA

Buenas tardes, mi nombre es Claudia, y soy alcohólica y su saliente Secretaria del Panel 71 SAGSC. Quiero agradecerles a todos por permitirme servir a este grupo y espero haberles servido bien. Grabaré en audio esta sesión solo para asegurarme de que las minutas sean exhaustivas. Su anonimato es importante, y todas las referencias personales se mantendrán fuera de las minutas y la grabación se eliminará una vez que se completen las minutas. Quiero recordarles a todos los que están dando informes y no me los han enviado que me los envíen a tiempo para que los traduzcan, de modo que pueda crear fácilmente nuestras minutas finales en ambos idiomas. Soy un mecanógrafo rápido, pero no lo suficientemente rápido como para capturar lo que estás diciendo desde el podio. Una vez más, quiero agradecerles por permitirme servir.

APROBACION DE MINUTAS DE JULIO 2022 ____x____ **aprobada** _____ **no aprobada**

ENTRENADOR RSGs: GLENN W

He estado en servicio durante 12 años y pasaré al servicio en otras áreas de mi vida. La reunión comenzó a las 12 del mediodía con la Oración de la Serenidad. Teníamos tanto nuevos RSGs como RSGs alternativos. Presentamos el sitio web del Área 442 y algunos de sus contenidos, el Kit RSG de OSG, el Manual de Servicio, la Guía de Supervivencia RSG del Área 42, la Composición del Área 42, las Directrices de SAGSC y cerramos con la Declaración de Responsabilidad.

COORDINADOR DE MCDs: LISA T

Sin Informe

TESORERA DE SAGSC: LIBBY

Hola, mi nombre es Libby, y soy su tesorera alcohólica de SAGSC y la Tesorera Suplente del Área 42. Ha sido mi alegría y honor ser su humilde servidora estos últimos dos años. Yo diría que te extrañaré, pero volveré como tu secretaria del SAGSC. Entonces, parece que no puedes deshacerte de mí tan fácilmente.

Hoy es una especie de evento histórico. Es la última vez que habrá un informe del Tesorero de SAGSC. Como muchos de ustedes saben, la tesorería del SAGSC se está incorporando a la tesorería del Área. Esto entrará en vigor el 1 de enero. Recuerde decirle al tesorero de su grupo que no envíen dinero a SAGSC. Por supuesto, hágalos saber que su Distrito, nuestra Área y OSG todavía necesitan sus contribuciones grupales. He escuchado rumores de que SAGSC ya no existirá, esto es incorrecto. Seguiremos trabajando para mantener la mano de AA siempre disponible para la Zona Sur. También he escuchado un rumor de que los distritos no necesitarán dinero, también incorrecto. La única diferencia es que no necesitará enviar dinero a SAGSC. Por favor, corre la voz y toma un folleto para compartir con todos los grupos a los que vas.

Gracias a todos los que han estado enviando contribuciones de la Séptima Tradición. Su dinero financia a nuestros comités y oficiales para que hagan su trabajo.

Si su grupo, distrito, comité de taller o comité permanente desea mi ayuda de alguna manera, comuníquese conmigo y estaré allí.

En una nota personal, quiero agradecer a todos los que me han apoyado tanto durante los últimos seis meses mientras trataba con un problema de salud personal. Resulta que tenía cáncer de ovario en su primera etapa. Ahora estoy libre de cáncer y terminando mi último tratamiento de quimioterapia. Gracias a Dios por AA. Me ha estado llevando.

Gracias de nuevo, por permitirme servir y ahora pasaré a mis informes financieros oficiales. Debería haber obtenido un estado de pérdidas y ganancias que incluiría los saldos bancarios actuales y un informe de presupuesto a ingresos y gastos reales. Voy a pasar por esto tan indoloramente como pueda. Gracias por dejarme servir,

COORDINADOR DEL COMITÉ DE FINANZAS: ROBERT

No se reunieron – no hubiera informe.

INFORMES OFICIALES DE AREA

DELEGADA: JULIE

Buenas tardes. Mi nombre es Julie C. y tengo el placer, el honor, el privilegio y la alegría de ser su delegada del Panel 71 Nevada Área 42 y delegada anterior entrante. He pospuesto la redacción de este informe porque es el último.

Quiero agradecer a todos los que ayudaron con la encuesta de membresía que completamos en octubre. Había 2 grupos en el área de Reno / Sparks, cuatro en Las Vegas y uno virtual. ¡Un agradecimiento especial a nuestro nuevo Delegado del Panel 73 que se aproxima, Jake, por su ayuda! Jake también está ayudando a distribuir los informes finales en inglés y español de la Conferencia de Servicios Generales 2022. Si aún no lo ha hecho, asegúrese de obtener una copia para sus grupos.

Aquí hay un par de fragmentos de la Oficina de Servicios Generales (Novedades de aa.org):

Con miras al futuro: Posiciones del personal de la OSG

La Oficina de Servicios Generales está actualizando nuestro archivo de solicitudes de miembros de A.A. que estén interesados en ser considerados para posibles vacantes futuras para el puesto de miembro del personal de la OSG. Los empleados de la OSG son A.A.s que llevan a cabo tareas rotativas y mantienen correspondencia con A.A. en todo el mundo sobre todos los aspectos de la recuperación y el servicio. Además, representan a la OSG en funciones de A.A. en todo Estados Unidos y Canadá y proporcionan el apoyo principal del personal para la Junta de Servicios Generales. Actualmente hay 11 miembros del personal que cubren una variedad de tareas, incluyendo: Información pública, tratamiento/accesibilidades/comunidades remotas, literatura, cooperación con la comunidad profesional, correccionales, Conferencia Internacional y de Servicios Generales.

Las calificaciones mínimas incluyen lo siguiente: un mínimo de seis años de sobriedad continua; legalmente autorizado para trabajar en los Estados Unidos, antecedentes en el servicio a nivel de grupo, distrito y área; experiencia empresarial o profesional; y excelentes habilidades de comunicación y organización. Otra consideración es la voluntad de trasladarse a Nueva York, si es necesario. Además, la fluidez en francés y / o español con excelentes habilidades orales y escritas se considerará una ventaja para todos los candidatos.

Si está interesado o desea obtener más información, comuníquese con: Director of Staff Services por correo electrónico a directorstaffservices@aa.org o por correo postal a: Box 459, Grand Central Station, New York, NY 10163.

De Box 459, Edición de Otoño: Está disponible en aa.org en "Novedades". Aquí hay algunos detalles. El primer artículo titulado **Decir "Tú perteneces aquí": Traducciones indígenas de literatura de A.A.** analiza el desafío continuo de llegar a los alcohólicos que no hablan inglés dentro de América del Norte. "Hay muchas poblaciones indígenas en toda América del Norte para quienes el Libro Grande, los Doce Pasos y otros materiales no han sido traducidos. En algunos casos, la literatura ni siquiera está disponible para estas comunidades, muchas de las cuales se encuentran en áreas remotas con pocos recursos".

Además, puedes conocer a tus nuevos Custodios. Tenemos dos nuevos custodios no alcohólicos Clase A y tres nuevos custodios alcohólicos Clase B. Estos son cinco de los veintidós Custodios que conforman nuestra Junta de Servicios Generales. Como somos miembros de la estructura de Servicios Generales, estas son personas con las que prestamos servicios a Alcohólicos Anónimos. Me encanta escuchar quién y por qué la gente quiere servir en nuestra junta. Uno de los nuevos custodios de Clase B es nuestro propio fideicomisario de la región del Pacífico, Reilly K. Reilly es de Oregón. He tenido el placer de servir en un comité ad hoc con Reilly. Es una persona amable, generosa y considerada. Ella asistirá a nuestra asamblea de Área en abril, donde dará su informe del Custodio y será nuestra oradora del sábado por la noche.

Durante los últimos dos años he servido en el Comité de Cooperación con la Comunidad Profesional de la Conferencia. Tenemos una nueva edición de otoño de 2022 de "Acerca de A.A., un boletín para profesionales". En esta edición discutimos la aplicación de reuniones y la biblioteca multimedia en aa.org. El acceso a los ASPs está ahora a un clic de distancia para cualquier profesional. Alcohólicos Anónimos es consciente de que para llegar a los profesionales necesitamos herramientas digitales. Este boletín también está disponible en Novedades.

Últimas noticias: El Foro Regional del Pacífico 2024 se llevará a cabo en el Westgate Resort en Las Vegas del 12 al 14 de julio de 2024. Phil W, Delegado Anterior del Panel 67 es nuestro Contacto de "Bienvenida". La Oficina de Servicios Generales y la Junta de Servicios Generales planifican todo el fin de semana. Como anfitrión somos responsables de dar la bienvenida a nuestros visitantes. Durante los próximos 18 meses, Phil se comunicará con usted para pedirle voluntarios. El propósito del Foro es traer a OSG y nuestros Custodios/Delegados a nosotros. Esto no es solo para el cuadro de servicios generales, sino también para todos y cada uno de los miembros de AA. Invite a los miembros de su grupo local a asistir. Es gratis excepto la habitación, así que gratis para nosotros en Las Vegas.

Envíe nuestra solicitud de candidatura para la Convención Internacional 2035 que se celebrará en Las Vegas. Me esforcé mucho por agregar más información; llamar al centro de convenciones; para organizar las luces y coreografiar el escenario. Por lo tanto, contamos con el apoyo de nuestra Área, tanto Los Intergrupos de Las Vegas como del Norte de Nevada. Pregunté a nuestros amigos en la región del Pacífico y varias áreas acordaron apoyarnos, si somos elegidos. Tres ciudades serán elegidas en la primera ronda. Jake escuchará si estamos entre los tres primeros en la primera parte del próximo año. Ciertamente espero que el nuevo estadio de los Raiders y el ferrocarril propuesto para el sur de California nos inclinen por la cima.

No puedo imaginar cómo será la vida cuando gire como Delegado. He oído que hay una gran sensación de pérdida cuando mis correos electrónicos se silencian. No más crisis que atravesar. No más lecciones que aprender en público (¡vaya!). Pero estoy muy agradecido a todos ustedes que continúan sirviendo en el Panel 73. Estamos en buenas manos. Estoy emocionado de ver dónde evolucionan los Comités de la Conferencia de Área. Estaré aquí, con suerte sentado en la parte de atrás esperando en silencio (¡veremos sobre eso!) a que preguntes. Mantener la boca cerrada será mi nueva lección. Cuando vine a ti, necesitaba encontrar mi voz y

ahora necesito apoyarte para encontrar la tuya.

Gracias al Área Sur de Nevada, por proporcionar acceso virtual a sus reuniones. He podido asistir a todas las reuniones de SAGSC en los últimos dos años. Vivo a diez horas de Las Vegas y venir en persona a todas sus reuniones no habría sido factible. Gracias a todos por su amabilidad, amor y apoyo. Estoy eternamente agradecido de que hayan confiado en mí para llevar nuestra voz a la Conferencia de Servicios Generales; que se me permitió el honor de servirle como su delegado. Gracias a todos los oficiales, coordinadores, MCDs, RSGs y miembros del comité del Panel 71 por su servicio durante los últimos dos años. Ha sido un momento difícil para todos nosotros y Nevada AA se ha mantenido unificada y activa. No podría haber sucedido sin todos ustedes. Me has dado tanto. Mi vida es más rica y mi corazón está más lleno. ¡Los amo a todos!

DELEGADO SUPLENTE: JAKE

Mi nombre es Jake, soy alcohólico. Estoy extremadamente agradecido de servir como el Delegado Suplente de Área 42. Servir como el Delegado Suplente durante los últimos 2 años fue la posición de servicio más educativa que he tenido. Aprendí mucho sobre Alcohólicos Anónimos y sobre cómo la conferencia toma decisiones para AA.

Quiero agradecer especialmente a nuestra actual Delegada de Área, Julie, por todo su arduo trabajo y toda la ayuda que me ha brindado personalmente en los últimos 2 años.

¡Me encanta Alcohólicos Anónimos! Estoy 100% seguro de que sin AA ya estaría muerto, o, al menos, ciertamente desearía estar muerto. Nunca quise estar sobrio. Vine a AA porque estaba en problemas.

Una vez que escuché de qué se trataba su programa de recuperación, pensé que era una broma y estaba 100% seguro de que nunca funcionaría para mí. Gracias a Dios fui golpeado a un estado de razonabilidad. Me quedé el tiempo suficiente, tomé alguna dirección y me convertí en un miembro de esta comunidad.

Tuve mucha suerte de convertirme en miembro de un grupo base que me puso a hacer el servicio de inmediato. "Necesitamos a alguien que limpie la habitación durante los próximos 30 días. ¡Jake lo hará!" "Necesitamos a alguien que presida la reunión. ¡Jake lo hará!" "Necesitamos a alguien que sea el RSG durante los próximos dos años. ¡Jake lo hará!"

Cuando me di cuenta de que ser el RSG para mi grupo base significaba que dos veces al año tenía que pasar un fin de semana entero sentado en el Centro de Convenciones de Tonopah con un grupo de frikis de AA, bueno, digamos que me hizo erizar de antagonismo. Maldije a mi grupo base durante todo el viaje de tres horas a Tonopah. No estuve sentado en el Centro de Convenciones de Tonopah durante más de dos horas antes de darme cuenta de que estas personas, estos frikis, estaban haciendo más para ayudar a los alcohólicos que todavía sufren que el 90% de las personas que había conocido hasta ese momento.

Muchas personas aquí que han estado en servicio por un tiempo han escuchado esta historia antes. Pero hoy me doy cuenta de que la razón por la que estaba tan impresionado con lo que estaba sucediendo allí era por el trabajo que se estaba haciendo. El Coordinador de Área llamó al Coordinador de CCP que informó: "Fuimos aquí, fuimos allá, tuvimos una mesa de información aquí, y estamos trabajando en esto ... Gracias." Llamaron al enlace de H&I que informaría: Estamos tomando reuniones aquí, estamos tomando reuniones allá, estamos trabajando para conseguir reuniones aquí, estamos buscando voluntarios para ir allí ... Gracias." Llamaron a los MCDs que compartieron: "Estamos haciendo esto, estamos haciendo aquello, tenemos un taller en esta fecha, estamos buscando un enlace para hacer tal..."

Era el trabajo. El trabajo de Alcohólicos Anónimos. El trabajo de un Comité de Servicios Generales. Asegurándose de que cuando cualquiera, dondequiera extiende su mano pidiendo ayuda, que la mano de A.A. estaría siempre allí.

Me encanta Alcohólicos Anónimos. Una de las principales razones es que no tengo que explicarle a nadie en esta sala lo que es ser un esclavo del alcohol, ser un alcohólico sin esperanza. Tener que hacer lo que dice el alcohol y cuándo dice hacerlo. Y con toda la desmoralización lamentable e incomprensible que viene junto con eso.

Para AA, COVID 19 fue una gran patada en el trasero. No sólo era imposible para la mayoría de nuestros comités hacer su trabajo, sino que también se convirtió literalmente ilegal. Una cosa buena que salió de este episodio fue que todos nos convertimos en expertos en reuniones virtuales. Ahora que las cosas están abiertas de nuevo, realmente espero que podamos volver a hacer todo el increíble trabajo por el que este comité es conocido.

Y, al mismo tiempo, sin olvidar todas las grandes lecciones que aprendimos durante los cierres sobre el uso de estas plataformas virtuales para reunir al norte y al sur en comités, y para discutir y resumir los puntos de la agenda de la conferencia de servicios generales.

En la Asamblea Otoñal de Área, tuve el honor y el privilegio de ser elegido el Delegado de Área 42 Panel 73. Asistiré a la Conferencia de Servicios Generales durante los próximos dos años y haré todo lo que esté a mi alcance para llevar la conciencia grupal del Área 42 a la conferencia.

Alguien me preguntó cómo iba a votar sobre cualquier punto concreto que figurara en la agenda. Les dije que iba a llevar la conciencia grupal de nuestra Área a la conferencia, y me dijeron que esa era una respuesta política. Sólo quiero dejar claro que no creo en absoluto que se trate de una respuesta política. Nunca ignoraría la conciencia del grupo del Área 42 para votar sobre un punto de la agenda para mí. Siento que es una responsabilidad sagrada para mí escuchar a tantos grupos como sea posible sobre tantos puntos como sea posible y llevar esa conciencia grupal del Área 42 a la Conferencia de Servicios Generales y que nunca es "como lo ve Jake". Y rezo para poder hacer eso durante los próximos 2 años.

Alcohólicos Anónimos me ha salvado la vida y los Servicios Generales se ha convertido en una gran parte de mi programa de recuperación. Muchas gracias a todos por estar aquí hoy, muchas gracias a todos por salvarme la vida. Estoy muy emocionado, y espero con entusiasmo los próximos dos años de servicio juntos en el Área 42. ¡¡La mejor Área del mundo!!

¡¡Muchas gracias a todos, los amo a todos!!

REGISTRADORA: JONELLE

¡Hola a todos! Mi nombre es Jonelle, y soy alcohólica. Muchas gracias por permitirme servir como su Registradora Suplente de Área/Registradora de SAGSC. Estoy muy agradecida de agregar otro puesto de servicio a mi repertorio. Después de cada rotación en el servicio yo sé que muchos de nosotros decimos "He crecido mucho con esta experiencia", ¡que sepan que esto es cierto! Esta posición me dio la oportunidad de conocer a casi todas las personas de servicio general en el Área 42 que asisten a las Asambleas de Área en persona. ¡Incluso aquellos que se registraron en el sitio en las asambleas, los conocí! Y ahora que he tenido palabras con todos, algunos más que otros, sepan que realmente me han cambiado. Personalmente, esta rotación ha sido un viaje de "autoevaluación honesta" para mí. Me he tragado algunos ENORMES pedazos de verdad sobre mí y he tomado medidas porque se me ha otorgado el coraje para cambiar lo que pueda. Puedo reflexionar sobre otros dos años de sobriedad y servicio y sé que, debido a todo el programa de AA en mi vida, todo lo que puedo hacer en él, y cada uno de ustedes, puedo pasar y vivir con cualquier cosa que me den. Sigo siendo su registradora de SAGSC hasta el 31 de diciembre de 2022 a las 11:59 p. m. Por favor, si puedo ayudarlo de alguna manera, envíeme un correo electrónico a jservice042@gmail.com. A partir de ahora, Paul, nuestro registrador de área, es el único que puede registrar nuevos RSG y MCD con la OSG. Esto cambiará en la siguiente rotación. Utilice nuestro sitio web del Área 42 - nevadaarea42.org.

Espero poder servirle como el Coordinador de Área Suplente entrante. Estoy muy entusiasmada con esta nueva aventura. ¡Te agradezco por todo lo que haces y por permitirme hacerlo contigo!

ARCHIVISTA: RONNIE D.

Hola a todos, mi nombre es Ron D., y soy alcohólico. Mi fecha de sobriedad es el 10 de diciembre de 1999. Actualmente me desempeño como Archivista de AREA 42, y de SAGSC en el segundo año de un período de cuatro años.

El comité de Archivos se reúne todos los sábados de 9:15 a 11:15 de la mañana aquí en la Oficina Central. En los últimos meses hemos estado clasificando las cintas de audio en contenedores por región, área 42, NAGSC, SAGSC, su historia de AA y fuera del área 42, específicamente fuera de los límites de la región del Pacífico. Las cintas de audio están en varios medios, casetes, CD's, 8 pistas, carrete a carrete, etc. Hasta ahora hemos llenado y clasificado 16 contenedores grandes en los estantes superiores de los archivos. Caroline, Gaynell, Amanda, Heather y yo hemos estado trabajando en esta tarea durante varios meses.

Otros proyectos que avanzan son, la construcción de carpetas para la historia de PRAASA, Silver Streak, The Bracer del norte de Nevada y la clasificación de medios de audio / video de la OSG y anuncios de servicio público de años anteriores.

En el Área 42, los Archivos de la Asamblea de Otoño fueron bendecidos con un aumento de mil dólares en el presupuesto para el próximo año que se utilizará para un gabinete ignífugo, archivadores y contenedores de almacenamiento adecuados para los libros, cartas y obras de arte más antiguos e importantes.

Los archivos estarán en el Round Up de Las Vegas este año durante el fin de semana de Acción de Gracias. Podríamos usar una mano de cualquiera que busque una oportunidad de servicio en Archivos.

Con esto concluye mi informe, gracias por escucharme.

TRANSLATION: DIANA and TONY

Mi nombre es Diana y soy alcohólica.

Quería hacerles saber a todos que nuestra Área 42 tiene una comunidad hispana AA muy grande. Tal vez algunos de ustedes no estén al tanto de esto, pero nuestros latinos tienen sus propias Oficinas Centrales, Representantes Intergrupales, MCDs y RSGs. Tienen sus propios distritos lingüísticos, uno en el norte y otro aquí mismo en el sur.

Tenemos cientos de miembros hispanos de AA que asisten a reuniones, prestan servicio a nivel grupal y a nivel de Distrito y Área. Y todos pertenecen al Área 42 al igual que ustedes.

Sirvo como Co Coordinadora del Área 42 del Comité de Traducción e Interpretación. Este comité está proporcionando la capacidad para que nuestros colegas hispanos reciban y se acerquen a la información al mismo tiempo que nuestros miembros de habla inglesa. A través de una comunicación viable podemos abrazar a nuestros latinos en todos los asuntos relacionados con AA.

Este comité tiene tres miembros bilingües, un miembro que está aprendiendo español y otro que solo habla inglés. Sí, confiamos en nuestra capacidad lingüística para traducir y editar, pero también confiamos en la traducción generada por computadora que está haciendo posible que nuestros miembros de habla hispana y no hispana se conviertan en las superestrellas de traducción que son hoy. Estoy profundamente agradecido de tenerlos trabajando en esta comisión. Pero podemos usar más voluntarios. Me complace compartir nuestra experiencia y recursos para cualquier persona interesada.

Si desea obtener más información y desea ser voluntario para este comité de área, puede comunicarse conmigo al xxx-xxx-xxxx. Nuestra reunión de negocios tiene lugar una vez al mes a través de Zoom el tercer jueves del mes a las 5:30.

Zoom ID: 474 938 3601; Código de acceso: Rule62

INFORMES DE LOS COORDINADORES DE LOS COMITES

GRAPEVINE: JASON M

Hola, mi nombre es Jason y soy alcohólico y su Coordinador saliente de SAGSC Grapevine y su tesorero de área entrante.

El comité de SAGSC Grapevine se reúne el último viernes del mes a las 6 p. m. a través de Zoom. La información de la reunión de Zoom es la siguiente;

ID de reunión **973 0573 6838**

Contraseña: 424242

La revista mensual internacional de Alcohólicos Anónimos aumentará todos los libros en \$2.49. Los precios de los 10 libros más vendidos aumentarán el 1 de enero de 2023, y los precios de otros libros aumentarán a medida que

van a reimprimir. Los precios de otros artículos auxiliares también aumentarán el 1 de enero de 2023. Puede encontrar una lista completa de los precios actualizados en www.aagrapevine.org/news-release .

AA Grapevine está recopilando historias de hasta 7 minutos de duración de la Comunidad en forma de grabaciones de audio. Comparta como lo haría en una reunión, o elija un tema de su elección, desde enmendar hasta trabajar en un Paso en particular. Si su historia en audio es aceptada por el personal editorial de AA Grapevine, Grapevine la publicará como una lista de reproducción de YouTube o en otra plataforma de medios. Grapevine no recopila grabaciones de oradores en las reuniones de AA.

MCD y RSG del sur, el comité del Grapevine necesita voluntarios para ayudar a llevar la mesa de literatura en el Round up de Las Vegas de este año. Cualquier persona interesada en ser voluntaria puede enviarme un correo electrónico a sagscgrapevine@nevadaarea42.org .

Si se encuentra en el sur y tiene un evento próximo, antes de que finalice el año, y le gustaría instalar una mesa en el Grapevine, háganoslo saber, estaremos encantados de ayudarle.

¡Gracias por permitirme servir!

CCP (COOPERACION CON LA COMUNIDAD PROFESIONAL) ROBIN

Mi nombre es Robin, y soy una alcohólica y coordinadora de CCP.

Tuvimos una mesa en la Feria de Salud del Empleado del Condado de Clark el 19 de octubre de 2022. Deb, Cynthia y yo manejamos la mesa. Tuvimos unas 25 personas que se detuvieron haciendo preguntas sobre Alcohólicos Anónimos y tomando algo de literatura. Una persona que se detuvo fue la jueza principal Natalie Tyrrell, Juez de la Paz, Departamento Dos, de North Las Vegas. Ella estaba muy interesada en tener una presentación en su oficina, pero quiere esperar hasta después de las vacaciones, continuaremos haciendo un seguimiento con su oficina. Ella dijo que preferiría sentenciar a alguien a AA en lugar de a la cárcel.

Continuamos trabajando con nuestros socios comunitarios, Homeless Alliance y PACT Coalición (Prevention Advocacy Choices Teamwork). Estas agencias tienen eventos durante el año.

Hemos sido contactados por la Iglesia Metodista Unida en Green Valley para participar en su feria de salud después de las vacaciones, más detalles seguirán.

Seguimos buscando un Secretario de Grupo y más voluntarios. Por favor, venga a nuestra reunión y vea de qué se trata. Nos reunimos el segundo lunes del mes a las 4:30, tanto en persona en la Oficina Central como vía Zoom. El ID de Zoom: 88907357523 contraseña: Serenity.

IP INFORMACIÓN PÚBLICA): JOHN H

No hay informe

ACCESIBILIDADES: CYNTHIA H

No hay informe

ENLACES DE LOS COMITES

H&I (HOSPITALES E INSTITUCIONES): ROBERT (CORRECCIONALES)

Mi nombre es Andrés, y soy alcohólico. H&I lo está haciendo bien. Las contribuciones han sido constantes. Gracias a todos los que contribuyen. Nos permite llevar el mensaje a las personas que no pueden asistir a una reunión regular de AA. En el lado del tratamiento, continuamos agregando instalaciones. Por lo tanto, hay una oportunidad para que nuestros compañeros que están interesados en H&I lleven el mensaje. Si está interesado, tenemos una reunión de negocios en la Oficina Central el tercer martes de cada mes a las 6:00 PM. 5:PM para la orientación de nuevos miembros de H&I.

En el lado de las correcciones, la mayoría de las instalaciones finalmente se han abierto. Podríamos usar

a algunos de nuestros compañeros, especialmente mujeres, para llenar estos paneles. Las instalaciones estatales requieren una verificación de antecedentes, pruebas de TB y una orientación. Las cárceles requieren una verificación de antecedentes.

Si desea obtener más información, llámeme al xxx-xxx-xxxx o envíeme un correo electrónico a xxxxxxxxxxxx@xxx.xxx. Gracias por dejar ser de servicio.

ENLACE INTERGRUPAL DE LAS VEGAS: CAROLINE

El Intergrupo de Las Vegas se reunió el Lunes 10 de Octubre en la Oficina Central con la presencia de 21 representantes del Intergrupo. La próxima reunión del Intergrupo es el día después de SAGSC, el 14 de Noviembre

Oficina Central

Necesitamos un nuevo Coordinador de la línea directa. Si está interesado, comuníquese con Judy, nuestra Gerenta al 702-598-1888 (Lunes a Viernes de 8 a 4).

1. Judy quedó tan impresionada con la reciente conferencia nacional para Gerentes de Oficinas Centrales que está en proceso de presentar una oferta para organizar la próxima en Las Vegas en 2024. ¡Estén atentos!
2. Por favor ayude a mantener actualizado el calendario de reuniones. ¡Recordemos al recién llegado y hagamos que sea fácil para ellos encontrarnos! www.LVCentralOffice.org
3. Los turnos de la línea directa están disponibles los lunes y viernes de 8 am a mediodía y los jueves y viernes de mediodía a 4 pm. Siempre se necesitan extra voluntarios de apoyo (L- V 8-4).
4. Recuerde: la Oficina Central está abierta los sábados de 9 am a 1 pm. ¡Por favor, pasa la voz! El número de teléfono de la oficina de los sábados es 702-780-4293.
5. El **Silver Streak** (el boletín de la Oficina Central) siempre está buscando artículos sobre los Pasos, Tradiciones, **Reunión en el centro de atención**, reuniones de comités, cualquier información útil para nuestra confraternidad. 350 palabras es una buena longitud de artículo. Por favor envíe sus artículos antes del día 25 del mes.
6. **¡Gracias, Michael L, por unirse a Silver Streak como coeditor! Michael se convertirá en el editor cuando Dave se retire a finales de año. ¡Gracias a los dos!**
7. El **Comité de Alcance Intergrupale** está tratando de aumentar la asistencia a las reuniones Intergrupales. Asegúrese de que su grupo tenga un representante de intergrupo y que asista a las reuniones mensuales a las 6:00 p. m. el segundo lunes del mes. Es un compromiso de servicio fácil y divertido. Solo asista a 1 reunión al mes e informe a su grupo sobre lo que está sucediendo. A veces hay elementos para votar, pero en su mayoría solo se trata de llevar información de un lado a otro.
8. Estamos tan bien unidos que el Coordinador de **Unidad** está aburrido y dirigirá la Obra de Tradiciones en el Resumen de Las Vegas durante el fin de semana de Acción de Gracias. El elenco ha estado ensayando. Esto debería ser muy divertido.
9. ¿Buscas un lugar para celebrar una reunión? ¡Visita Oficina Central!
10. **Junta Directiva**
11. El Tesorero anunció que, al 30 de septiembre, Intergrupo tiene una ganancia neta hasta la fecha de casi \$4,000. Esta cifra es más baja este mes porque tuvimos 3 períodos de pago en septiembre. La Reserva Prudente se sitúa en \$92,000 dólares. **Muchas gracias a todos los que contribuyen.**
12. La Oficina Central tiene un gran espacio para reuniones/talleres. La oficina está ubicada en el centro, así que considere usar la Oficina central para sus reuniones y eventos de AA.
13. La Junta está recopilando currículos para llenar 3 vacantes en la Junta el 1 de Enero. Si tiene experiencia en organizaciones sin fines de lucro, considere enviar un currículum. Póngase en contacto con Judy para más detalles.

El **Gratitude Ball** se llevó a cabo el 8 de Octubre en Palace Station. El evento fue muy exitoso. Aún no se sabe nada sobre los fondos recaudados: el próximo mes. El evento del próximo año será el 7 de Octubre de 2023.

El **Round Up de Las Vegas** es el fin de semana de Acción de Gracias, del 24 al 27 de noviembre, en el Hotel Tropicana. La preinscripción finaliza el 31 de octubre, así que compra tus entradas **ahora**. Habrá entretenimiento, comida, una obra de 12 Tradiciones, pickleball, caminata/carrera, carrera de póquer, yoga y meditaciones diarias. El Roundup también ha reservado un bloque de habitaciones con descuento. Reserve **una habitación y regístrese para el evento en** www.LasVegasRoundup.org. El Comité Roundup se reúne el último domingo de cada mes a las 13:00 horas en el TIE Club. ¡Todos son bienvenidos!

Si está buscando un puesto de servicio para 2023, en la reunión del Intergrupo de noviembre o diciembre, se cubrirán los siguientes puestos de 2 años:

Coordinador y Co-Coordinador

14. Secretario y Co-Secretario
15. Coordinador del día de los fundadores
16. Enlace de Servicios Generales (el puesto que ocupo actualmente)
17. Coordinador de Alcance Intergrupual
18. Coordinador de la Unidad
19. Confirmar *Silver Streak* Editor (Michael L.)
20. Confirmar Coordinador de Men's Night Out
21. Coordinador de la Línea directa
22. Elija o confirme el Coordinador de 12 pasos

Disfruté sirviendo como su enlace con el Intergrupo y la Oficina Central. ¡Gracias!

ENLACE LVYPAA: SAMANTHA

LVYPAA tuvo su búsqueda anual del tesoro el 5 de noviembre. Asistieron alrededor de 40 personas, y fue un gran éxito. Actualmente estamos buscando cualquier distrito o comité para organizar eventos, ya que estamos tratando de involucrarnos más en nuestra área local. LVYPAA se reúne cada 1er domingo del mes en la oficina central a la 1:30pm.

BOLETÍN: Alfredo

Alfredo, editor del boletín saliente. Sale cuatro veces al año. La última salió hace unas semanas. Hay muchos artículos importantes allí. Hubo muchas contribuciones diferentes. Las ediciones son en línea y algunas tienen que ver con los comités de conferencias del área.

INFORME LA VIÑA: LEO

Soy Leo un alcohólico. Tenemos el comité en el área 21. Acabamos de tener el evento y todo salió bien. Soy el nuevo presidente del comité. Tenemos una agenda en la que estamos trabajando y tenemos nuevos oficiales. El Distrito 21 tiene 18 grupos y no todos participan, alrededor de 14. Estamos planeando hacer esto más informativo. Ese es nuestro objetivo y aumentar las suscripciones y los talleres de escritura y trabajo en 12 pasos. Esta es mi tercera vez aquí. Sé que esto es un trabajo duro. Estoy aprendiendo de los demás.

INFORMES DE MCDs:

DISTRITO 1: MARTY

¡Hola y feliz domingo! Soy Marty B. y un miembro sobrio de Alcohólicos Anónimos. He tenido el privilegio de servir como MCD para el Distrito Uno durante los últimos dos años. Ha sido una experiencia increíble y ha mejorado mi vida con amistades increíbles. El Distrito Uno se mantiene fuerte con gran

participación y entusiasmo.

Celebramos el picnic anual en Boulder City, pero desafortunadamente estábamos compitiendo con el Baile de Gala de Gratitud. La asistencia fue menor de lo previsto, pero todos se divirtieron. Hemos hecho planes para el próximo año para que no vuelva a coincidir con el Baile.

Estamos planeando otro taller el 11 de diciembre. Se llevará a cabo aquí en la Oficina Central. El orador será Billy N una vez más y el tema será "¿Está la unidad de AA en problemas?". Se servirá comida. La barbacoa comenzará a la 1:00 PM, y el orador a las 2:00 PM. Creemos que este será un taller informativo y atractivo. Esperamos verte allí.

Asistí a la reunión virtual para MCDs con Lonnie, el coordinador de MCDs del norte. El objetivo era discutir la transición de los nuevos MCDs para el Área 42. Me decepcionó ver una baja participación en la asistencia del sur.

En una nota personal, esta será la última reunión de SAGSC para Claudia y para mí, ya que nos estamos mudando al oeste del estado de Washington. Quiero darles las gracias a todos por la orientación y el apoyo en esta jornada de Servicios Generales. He sido verdaderamente lanzado a la cuarta dimensión.

DISTRITO 3: ANDRE

Sin Informe

DISTRITO 5B: ASHLEY

Buenas tardes, mi nombre es Ashley, y soy alcohólica. Soy su MCD para el Distrito 5b. Escribo esto con tanta gratitud ya que este es el último informe que daré como MCD, ha sido un gran honor y un privilegio servir como MCD para el distrito 5b, ha sido una gran experiencia de aprendizaje, y tenemos un distrito increíble. Ayer celebramos nuestro taller, que fue increíble. El tema fue Felices fiestas sobrias, y cada orador habló sobre todos los eventos que suceden durante las vacaciones y las formas de servir. ¡Pude hablar sobre el servicio general y cómo formar parte de él! Y tuvimos una gran participación, me gustaría agradecer a Heather y Pam por todo su arduo trabajo, ambas hicieron un trabajo increíble. Llevaremos a cabo nuestro estudio de pasos manual de servicio mensual el próximo sábado a las 10 am en Zoom y cada tercer sábado del mes. ID de reunión: 911 603 2610 y código de acceso: Servicio, nos encantaría que viniera y se uniera a nosotros. Nuestra reunión mensual del distrito se lleva a cabo el segundo sábado del mes en Choices Fellowship a la 1:15 pm. Estoy muy agradecido por los miembros de nuestro distrito, han hecho mi trabajo muy fácil. ¡Estoy muy feliz de anunciar que a partir de enero ahora me desempeñaré como Coordinador de Área Alternativa de tecnología para el área 42! Gracias por permitirme ser de servicio y por favor hágamelo saber si tiene alguna pregunta sobre nuestra reunión y gracias por permitirme ser de servicio.

DISTRITO 7: BROOKE

Hola, mi nombre es Brooke y soy el MCD del Distrito 7. Como distrito, pudimos reanudar nuestros talleres este año, nuestro taller final de 2022 sobre los conceptos fue en Octubre, y tenía una gran asistencia. Gracias a todos los que se ofrecieron como voluntarios y ayudaron a que los talleres fueran un éxito este año. Tendremos elecciones de Distrito este mes el 18 de noviembre en nuestra reunión de negocios, que comienza a las 7 pm, en el salón 103 del Meeting Space. Continuamos haciendo alcance con reuniones para conectar grupos con servicios generales. Nuevos RSG continúan uniéndose cada mes. Esta será la última vez que presente un informe como MCD. Ha sido un honor y un privilegio servir en este puesto y estoy agradecido por los amigos que he hecho y todo lo que he aprendido en los últimos dos años. Gracias por permitirme servir.

DISTRITO 9: DANO B.

Hola a todos los miembros del servicio entrantes y salientes. Mi nombre es Dano B. y soy el MCD alcohólico del distrito 9. Nuestras Elecciones serán el próximo Domingo para el ciclo de servicio entrante. Nuestro distrito luchará por su propia supervivencia, mientras sigue estableciendo las nuevas normas de

diversidad e inclusión en AA. Como MCD saliente, lo que más me conviene es dejar que el distrito conduzca su propio destino mientras yo me quedo en un segundo plano y solo ofrezco mi sabia guía cuando me lo pidan o me presionan. Les deseo un éxito continuo y espero que continúen el pequeño crecimiento en algo más grande de lo que ya hemos ganado.

DISTRITO 11:

Sin Informe

DISTRITO 13:

Sin Informe

DISTRITO 15: THERESA

La búsqueda del tesoro que realizamos fue un éxito y quiero agradecer a todos nuestros RSG. Todos ustedes han estado allí para mí. Tendremos un Alcathon en el TIE Club para Navidad y Año Nuevo. 12:00 am el día de Navidad y 12:00 del mediodía del día siguiente. Necesitamos voluntarios y toda la ayuda que podamos obtener. Podríamos necesitar ayuda. Me gustaría darles las gracias a todos por permitirme servir. No esperaba esta posición y me ha mostrado lo que es el servicio. Aprendí mucho y me volverás a ver. Gracias por todo.

DISTRITO 17: FOXX

Hola, soy FOXX su MCD alcohólico para el distrito 17 Pahrump. Deseo pensar en todos y cada uno de ustedes por ser amables conmigo por qué traté de aprender lo que estaba haciendo. Ha sido un desafío con la pandemia y el aumento de la gasolina, el costo junto con todo lo demás. Realmente he disfrutado el desafío de tratar de ayudar a construir la unidad entre nuestros grupos en Pahrump. Esta cosa funciona un alcohólico, ayudando a otro alcohólico. Votamos por mi amiga Linn C. Convertirse en el nuevo MCD para Pahrump. Le deseo lo mejor porque sé que continuará trabajando por la unidad. Ustedes son mi tribu. Les deseo a todos y cada uno de ustedes lo mejor en los próximos años.

DISTRITO 19: JIM

Mi última reunión como DCM. Quiero agradecerles a todos por toda la ayuda que me han brindado, incluida Anne D. AA está viva y bien en Ely Nevada. Gracias.

DISTRITO 21: FRANCISCO

Hola, mis amigos de AA. Felices 24 horas. Es un honor y un placer asistir a esta Reunión de Informes SAGSC de AA del Sur de Nevada, hoy, 13 de noviembre. Mi nombre es Francisco C. y soy el MCD del Distrito 21 en el Área 42.

Una vez más les informo, el Comité del Área 42 del Distrito 21 se formó para el período de Servicio del 1 de enero de 2023 al 31 de diciembre de 2024, y nuestro nuevo MCD es Roy y su grupo base es Fenix, así como algunos comités. Tendremos una reunión el 17 de noviembre de 2022, y están todos invitados, para animar a nuestros compañeros para que podamos completar nuestros comités. Es un honor para mí ver que nuestro Distrito 21 marcha con armonía, un ambiente de Paz. Hemos atendido nuestras actividades al 100%

Como Distrito 21, los lunes de cada semana visitamos un grupo de AA diferente con un estudio de una tradición diferente. Los miércoles en nuestras visitas regulares, con un grupo de AA con discusión de un tema y los jueves nos reunimos en nuestra Oficina Central.

1er Jueves del mes = Reunión de Informes y puntos de la agenda

2do Jueves del mes = Reunión de puntos de la agenda

3er Jueves del mes = Una hora estudiando conceptos o una tradición

4to Jueves del mes = Uno de nuestros temas de estudio y agenda de tradiciones

5to Jueves libro del mes = La conciencia del Distrito 21 decide lo que estudiará.

El Domingo, Noviembre 6, 2022 asistimos al Foro 43 - Servicios Generales Hispanos de AA - Área 5 del Sur de California = Distritos 33, 35, 49 y 50 y el Distrito 34 fue el anfitrión y tuvimos que compartir nuestras Mesas Redondas #5 con el tema "¿Qué es el Área?"

A. ¿Cómo funciona el Área? Funciona a través de un comité que está representado por un delegado,

elegido por los RSG y los MCD. Los delegados en los comités tienen varias responsabilidades de acuerdo con el Manual de Servicio.

- B. ¿Cuál es la función del Área en el distrito? Llevar informes de la Conferencia de Servicios Generales a los distritos a través de sus MCD y RSG, llegando finalmente a los grupos.
- C. ¿Función del Área en la Conferencia? Traer los acuerdos y desacuerdos de todas las actividades para ser discutidos y analizados y ayudar a los AA a servir como un todo.

Su MCD Distrito 21 Francisco C. Gracias.

ELECCIONES

COORDINADORA: Nueva Coordinadora: Caroline J.

Elección: Andrew ____ 21 votos ____ Caroline _____ 24 votos _____

NUEVOS ASUNTOS

**** PROPUESTA DE JASON PARA LA VIÑA – Primera lectura**

El Comité Ad Hoc de La Viña propone la creación de dos (2) comités de La Viña completos con puestos de Coordinador, uno en el Norte y otro en el Sur. El propósito de esta propuesta es poner a La Viña en paridad con los comités de Grapevine de NAGSC y SAGSC. Los deberes de los coordinadores del comité de La Viña serían los mismos que los coordinadores de Grapevine y serán representar a La Viña en los eventos de Área, SAGSC y NAGSC. Los Coordinadores de La Viña deben ser miembros totalmente financiados y votantes del comité de área. Los recién formados comités de La Viña de NAGSC y SAGSC deben incluirse en el proceso presupuestario del Área.

A medida que nuestra área crece y madura, es hora de reconocer el valor, la pasión y los esfuerzos de aquellos que han estado llevando el mensaje de La Viña y darles paridad con los esfuerzos de los comités de Grapevine. El comité ad hoc del área tiene la tarea de recomendar formas de crear paridad. Para lograr esto, estamos proponiendo tanto a NAGSC como a SAGSC crear comités de La Viña completos con puestos de Coordinador y que las directrices del Área 42, NAGSC y SAGSC reconozcan las posiciones de los coordinadores. Finalmente, que los nuevos Comités y Coordinadores de La Viña sean apoyados financieramente por presupuestos apropiados.

Antecedentes:

Durante varios años, personas dedicadas han estado llevando el mensaje de La Viña al Área 42 sin el apoyo del Área. Han organizado talleres de escritura. Han estado trayendo exhibiciones de publicaciones de La Viña a nuestras asambleas. Y, en general, llevar el mensaje de La Viña al Área y más allá, ya que también han estado activos en la promoción de La Viña en la Región del Pacífico.

P.: ¿Deberían ser nombrados antes de la aprobación de las directrices? R.: La respuesta a eso fue no.

****JONELLE GRAPEVINE – debate sobre la posición**

Como coordinadora suplente de área, me corresponde a mí nombrar al Coordinador de Grapevine. ¿Deben tener autonomía para comprar y ser responsables de comprar literatura? El Coordinador de Grapevine reformuló el punto. En las conferencias, el Área Sur recoge todas los Grapevines y materiales para las asambleas en la Oficina Central y vende sus suministros. El Área Sur tiene su propio presupuesto y le pregunto si el Coordinador de Grapevine del Área Sur debería ser una posición que sea totalmente sostenible para nuestro comité. Esto no se trata de la Oficina Central, pero dado que tenemos un presupuesto y somos un comité de área totalmente financiado, ¿no funcionaría? El norte apoya plenamente su Coordinador de Grapevine, me gustaría ver una unificación y que todos sean una gran familia feliz. Pido una moción, segunda y aprobación.

"El Coordinador entrante de Grapevine será responsable de establecernos como una entidad de pedidos para la literatura de Grapevine y etc." Esta no es un cambio de Directrices. El dinero se reciclará a través del comité de literatura. El comité de Grapevine lo usará para comprar más literatura. Esto no incluye la

financiación del coordinador, ya que ya están financiados por el área. Eso es lo que estoy pidiendo, ya que tenemos un presupuesto, deberíamos hacer que compren los Grapevines.

Pregunta: ¿es esto solo para SAGSC? Si un grupo quiere comprar Grapevines para su grupo, ¿a quién comprarían? ¿Qué cubre esto? Respuesta: Si vamos a convertirnos en un Comité de Grapevine autosuficiente, entonces debería pasar por el Comité de Grapevine. P: ¿Cómo encaja Intergupo? R: Quienquiera que sea el Coordinador de Grapevine sería responsable de los Grapevines. La oficina central seguiría siendo la fuente del sistema de pagarés.

Jason pensó que era responsable de la literatura, pero sentía que estaba vendiendo literatura para la Oficina Central. Él sirve al Área y no al Intergrupo. Quiere ser responsable del inventario. Jonelle dijo que deberían ser autónomos, el comité.

Pregunta sobre si esto va a ser confuso para los representantes de Grapevine que lo venden.

Cuestión de ya que el coordinador suplente es responsable de la literatura. ¿Debería el comité de Grapevine obtener suscripciones?

¿Deberíamos considerar esto ahora o traerlo de vuelta? Lo examinará en enero.

****SITIO WEB INFORME DEL COMITÉ AD HOC**

Hola, mi nombre es Libby, y soy alcohólica y miembro del comité ad hoc del sitio web del área. Me han pedido que dé un breve informe a SAGSC sobre nuestro comité. Nuestra tarea es investigar si es necesario revisar el sitio web del Área. Para lograr ese objetivo, el Comité ad hoc enviará un enlace a una encuesta solicitando su opinión sobre el sitio web actual.

Nuestro plan es enviarlo a los Distritos y hacer que los Distritos pasen el enlace a todos los RSGs para llevarlo a sus grupos. Estamos abriendo la encuesta a todos y cada uno de los que son miembros de AA y les gustaría compartir sus opiniones sobre el sitio web e ideas sobre cómo mejorarlo.

Esté atento a más información en la reunión de enero del SAGSC. También puede comunicarse conmigo, y estaré encantado de compartir la información que tengo. Gracias por dejarme servir,

GRACIAS DISTRITO 17 POR ORGANIZAR.... El próximo anfitrión será 5b.

CIERRE LA SESIÓN CON LA DECLARACIÓN DE RESPONSABILIDAD

SAGSC Minutes November 13, 2022, ES – FINAL